

Présence

Ca devait faire un moment qu'elle attendait,
Recroquevillée, dans un coin de ma chambre
Peut-être s'était-elle glissée là quand j'étais aux toilettes
Peu importe
Instantanément,
Je lui ai jeté tout ce qui me tombait sous la main
Livres, tasses, coussins, couettes, chaussettes, slips sales, mouchoirs
Elle n'a pas riposté
Comme j'étais trop fatigué
Je l'ai laissé
Au bout de quelques jours, elle s'était glissée un coussin sous les fesses
Et un plaid sur les pieds
Elle méditait tranquillement
Parfois osait un bonjour timide
D'un mouvement du crâne
Agacé,
J'ai fini par lui proposer le tabouret
Puis je lui ai lancé, à la fin du repas
Mes restes de poulet.
Elle a dit merci.
Bientôt,
Je lui offrais des bouts de repas entier
Et lui citais du René Char quand je m'ennuyais
L'un dans l'autre,
Nous avons fini par discuter.
Au fond de mon étrange mitard, une conversation
Même avec la Mort
Est toujours bonne à prendre
Hier soir nous avons joué

Et le bruit sec des dés contre ses phalanges

A couvert mes acouphènes.

Florent Lacombe

Rough translation to English:

She must have been waiting for a while,

Curled up, in a corner of my room

Maybe she had slipped there when I was in the bathroom.

I don't care

Instantaneously

I threw everything I could get my hands on

Books, cups, cushions, duvets, socks, dirty briefs, tissues She didn't fight back

How I was too tired

I left it

After a few days, she had slipped a cushion under her buttocks

And a plaid on her feet.

She meditated quietly

Sometimes dared a shy hello

With a movement of the skull

Annoyed

I ended up offering him the stool

Then I threw at him, at the end of the meal.

My leftover chicken.

She said thank you.

Soon

I offered him whole meal pieces

And he quoted René Char when I was bored.

All in all,

We ended up talking.

At the bottom of my strange mitard, a conversation

Even with Death

Is always good to take

Last night we played

And the dry sound of the dice against his knuckles

Covered my tinnitus.

Florent Lacombe